



Nomos

# Ganz gleich, aber doch anders



## Same Same But Different

Grundgesetzimport und Verfassungsmutation  
in Thailand

Von Dr. Poonthep Sirinupong

2022, 243 S., brosch., 69,- €

ISBN 978-3-8487-7514-9

(Münsterische Beiträge zur Rechtswissenschaft –  
Neue Folge, Bd. 73)

[www.nomos-shop.de/isbn/978-3-8487-7514-9](http://www.nomos-shop.de/isbn/978-3-8487-7514-9)

Der Autor zeichnet nach, in welcher Weise die Verfassungs-ideen des deutschen Grundgesetzes in das thailändische Verfassungsrecht übernommen worden sind, hierbei aber in zentralen Punkten mit ganz anderen Sinngehalten versehen wurden. Manche Verfassungsregelungen wurden in der Weise interpretiert und angewendet, dass ihre Bedeutungen nach dem ursprünglichen Verständnis undenkbar

sind, und manches Verfassungsorgan hat sich in der Weise gewandelt, dass seine Kompetenz mit der urtümlichen Vorstellung unvereinbar ist. Was in Thailand mit dem Grundgesetzimport geschieht, kann am besten mit der thai-englischen Redewendung „same same, but different – ganz gleich aber doch anders“ ausgedrückt werden.

Bestell-Hotline +49 7221 2104-260 | Online [www.nomos-shop.de](http://www.nomos-shop.de)  
E-Mail [bestellung@nomos.de](mailto:bestellung@nomos.de) | Fax +49 7221 2104-265 | oder im Buchhandel

Sie haben das Recht, die Ware innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung ohne Begründung an Nördlinger Verlagsauslieferung GmbH & Co. KG, Augsburg Str. 67A, 86720 Nördlingen zurückzusenden. Bitte nutzen Sie bei Rücksendungen im Inland den kostenlosen Abholservice. Ein Anruf unter Tel. +49 7221 2104-260 genügt. Unsere Datenschutzbestimmungen finden Sie unter [nomos@shop.de/go/datenschutzerklaerung](mailto:nomos@shop.de/go/datenschutzerklaerung).

Nomos Verlagsgesellschaft  
Waldseestraße 3–5 | D-76530 Baden-Baden | [www.nomos.de](http://www.nomos.de)

 Nomos  
eLibrary



Nomos

# Same Same But Different



## Same Same But Different

Grundgesetzimport und Verfassungsmutation  
in Thailand

By Dr. Poonthep Sirinupong

2022, 243 pp., pb., € 69.00

ISBN 978-3-8487-7514-9

(Münsterische Beiträge zur Rechtswissenschaft –  
Neue Folge, vol. 73)

in German

[www.nomos-shop.de/isbn/978-3-8487-7514-9](http://www.nomos-shop.de/isbn/978-3-8487-7514-9)

The author traces the ways in which the “constitutional ideas” of the German Basic Law have been adopted into Thai constitutional law, but in the process have been given completely different meanings in central points. Some constitutional provisions have been interpreted and applied in such a way that their meanings are unthinkable according

to the original understanding, and some constitutional organs have changed in such a way that their competence is incompatible with the original idea. What is happening in Thailand with the import of the Basic Law can best be expressed by the Thai-English phrase “same same, but different”.

Hotline for your order +49 7221 2104-260 | Online [www.nomos-shop.de](http://www.nomos-shop.de)  
E-Mail [orders@nomos.de](mailto:orders@nomos.de) | Fax +49 7221 2104-265 | or in your local bookstore

You can withdraw from your book order without giving reasons within fourteen days. Simply send your written withdrawal within the given period to: Nördlinger Verlagsauslieferung GmbH & Co. KG, Augsburgstr. 67A, 86720 Nördlingen, Germany or to your bookstore. A withdrawal binds you to return the items. All costs and risks of return are payable by the addressee. You can find our privacy policy online at [nomos@shop.de/go/datenschutzerklaerung](http://nomos@shop.de/go/datenschutzerklaerung).

Nomos Verlagsgesellschaft  
Waldseestraße 3–5 | D-76530 Baden-Baden | [www.nomos.de](http://www.nomos.de)

 Nomos  
eLibrary